

# 海外パパママひろば



# Multi culture parents mingling min-guru



## ごんなパパママいませんか？

- 海外からきたお父さん、お母さん
- パートナーが海外の方
- 外国語が得意な方
- 海外に住んだ経験のある方
- 外国の文化に興味のある方・交流してみたい方



お子さん連れOK！ 日本語が話せなくてもOK！！  
 パパママなら、どなたでも参加できます。  
 おじいちゃんおばあちゃんも大歓迎です！  
 気軽に集まって話しましょう。

開催日：毎月第4木曜日  
 時間：10:30～11:30  
 ※参加は無料です。予約もいりません。

## Papa mama like this!

- Dad and mama of a foreigner in Japan.
- A person who can speak a foreign language.
- People who have lived in countries other than Japan.
- Those interested in foreign cultures, those who want to interact.



This session can be for a person with a foreign spouse, a person who lived abroad in the past, or a person who is interested in foreign cultures. It is completely free and open to anyone with babies and toddlers.

Date : Every 4th Thursday of the month  
 Time : 10:30 onwards  
 Fee: FREE (no reservations required)

## What are us?

『E-こどもの森ほっとるーむ新松戸』は、無料で利用できる松戸市の子育て広場です。妊婦さんから3歳くらいまでの乳幼児と保護者がおもちゃなどで遊んだり、子育て情報を得たり、思い思いに過ごせます。



"Hot-Room Shin-Matsudo" is a free public play space for parents, babies (generally up to the age of 3), and pregnant women. You can enjoy talking with others and you can share or get helpful information, all while children happily play with tons of toys.

## サポートメンバー募集中！ Calling for volunteers!

一緒に盛り上げてくれる人。  
 外国語が話せなくてもOK！

People who are interested in Japanese child care and events.  
 People who think easy planning.

## 開催のお知らせなどをするメールマガジンもあります We have mail magazines about our events.

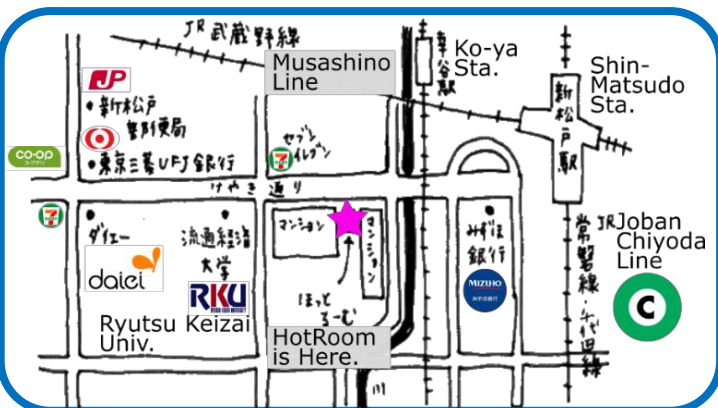
メールマガジンの登録は、下記アドレスへ空メールを送信してください。  
 Please send an empty email to the following address.  
**min-guru\_mm-apply@m-harmony.org**



## ●お問い合わせ contact us

### E-こどもの森 ほっとるーむ新松戸

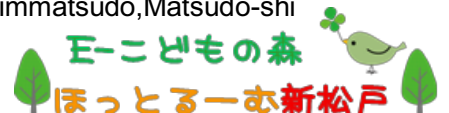
TEL&FAX 047-375-8737  
 開館日：火～日 10:00～18:00  
 休館日：月曜、年末年始（12/29～1/3）  
 住所：松戸市新松戸 3-1-4 新松戸未来館1階



### e-kodomonomori hottorūmu Shin Matsudo (Hot Room Shin Matsudo)

TEL&FAX 047-375-8737 (Japanese only)  
 Open : Tuesday to Sunday 10:00～18:00  
 (Closed on Mondays, 12/29～1/3)

Location : Sinmatsudomiraikan1kai,  
 3-1-4, Shimmatsudo, Matsudo-shi



<http://shinmatsudo.m-harmony.org>

ほっとるーむは、松戸市の委託を受けて、NPO 法人松戸子育てさぽーとハーモニーが運営しています。  
 Hot Room Shin Matsudo has been entrusted by Matsudo City, operated by Specified Nonprofit Corporation Matsudo Kosodate Support Harmony.